



CHAMBRE DES SALARIÉS
LUXEMBOURG

EINLADUNG INVITATION

Konferenz
Conférence



**GESCHLECHTERGLEICHHEIT:
GRADMESSER FÜR
FORTSCHRITT IN DER POST-
PANDEMIEZEIT**

**L'ÉGALITÉ DES SEXES :
UN INDICATEUR DE PROGRÈS
DANS LA PÉRIODE POST-
PANDÉMIQUE**



Referentin und Gastrednerin | **Conférence animée par**

DR. IREM GÜNEY-FRAHM

Dr. Irem GÜNEY-FRAHM ist Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlerin. Ihr Arbeitsschwerpunkt liegt auf Globalisierung, internationaler Entwicklungspolitik, Digitalisierung und auf den geschlechtsbezogenen Auswirkungen der Covid-19 Pandemie. Nach Studium der Wirtschaftswissenschaften und Europäischen Studien in der Türkei, England und Deutschland promovierte sie am Zentrum für transdisziplinäre Geschlechterstudien der Humboldt Universität zu Berlin mit einer Dissertation zu Mikrokrediten und Frauenempowerment in der Türkei.

Als Forscherin und Dozentin hat sie am Harriet Taylor Mill-Institut Berlin, der Humboldt Universität, der University of Edinburgh, der Leuphana Universität Lüneburg, der Universität St. Gallen und der ETH Zürich gearbeitet. Im Jahr 2020 war sie als wissenschaftliche Mitarbeiterin an der Geschäftsstelle Dritter Gleichstellungsbericht der Bundesregierung Deutschland tätig.

Aktuell forscht Dr. GÜNEY-FRAHM als assoziiertes Mitglied des Harriet Taylor Mill-Instituts Berlin u.a. zu Covid-19 Pandemie, Digitalisierung und Geschlechtergleichheit und unterrichtet „Human Rights Governance for Vulnerable Groups“ an der Professional School der Leuphana Universität Lüneburg.

Dr. Irem GÜNEY-FRAHM est experte en sciences économiques et sciences sociales. Son travail est axé sur la mondialisation, la politique du développement international, la numérisation et les effets de la pandémie Covid-19 sur les genres. Après avoir étudié les sciences économiques et les études européennes en Turquie, en Angleterre et en Allemagne, elle a obtenu un doctorat au Centre d'études transdisciplinaires sur le genre de l'Université Humboldt de Berlin avec une thèse sur le microcrédit et l'autonomisation des femmes en Turquie.

En tant que chercheuse et enseignante, elle a travaillé à l'Institut Harriet Taylor Mill de Berlin, à l'Université Humboldt, à l'Université d'Édimbourg, à l'Université Leuphana de Lüneburg, à l'Université de Saint-Gall et à l'EPF de Zurich. En 2020, elle a intégré le bureau du 3^e rapport en charge sur l'égalité du gouvernement fédéral allemand en tant que collaboratrice scientifique.

Actuellement, le Dr. GÜNEY-FRAHM mène des recherches en tant que membre associé de l'Institut Harriet Taylor Mill de Berlin, notamment sur la pandémie Covid-19, la numérisation et l'égalité des sexes, et enseigne la « Gouvernance des droits humains pour groupes vulnérables » à la Professional School de l'Université Leuphana de Lüneburg.

Die Arbeitnehmerkammer lädt Sie herzlich ein zur Konferenz

**GESCHLECHTERGLEICHHEIT:
GRADMESSE FÜR FORTSCHRITT IN
DER POST-PANDEMIEZEIT**

La Chambre des salariés a le plaisir de vous inviter à la conférence

**L'ÉGALITÉ DES SEXES :
UN INDICATEUR DE PROGRÈS DANS
LA PÉRIODE POST-PANDÉMIQUE**



Mittwoch | Mercredi
02/02/2022
18:30



Chambre des salariés
2-4, rue Pierre Hentges
L-1726 Luxembourg

PROGRAMM | PROGRAMME

18:30 - 20:00

Empfang der Teilnehmer | *Accueil des participants*

Grußwort von | *Mot de bienvenue de Nora BACK,
Präsidentin der CSL | Présidente de la CSL*

Vortrag | *Intervention de Dr. Irem GÜNEY-FRAHM,
Wirtschafts- und Sozialwissenschaftlerin | experte en sciences économiques et sciences sociales*

Diskussion | *Questions-Réponses*

Empfang | *Réception*

Die Konferenzsprache ist Deutsch. Sie kann auch online verfolgt werden. Bitte beachten Sie, dass eine **Anmeldung sowohl für die Präsenzkonferenz als auch für die Online-Konferenz (Videokonferenz) erforderlich ist. Bitte senden Sie den nachfolgenden Antwortcoupon per Post oder E-Mail bis zum 31.01.2022 zurück.**

La langue utilisée lors de la conférence est l'allemand. Une traduction en français sera assurée. La conférence peut également être suivie en ligne. Veuillez noter qu'**une inscription est obligatoire** aussi bien pour la conférence en présentiel qu'en ligne (visioconférence). **Merci de retourner le coupon-réponse ci-après par courrier postal ou par courriel jusqu'au 31.01.2022.**



Die Veranstaltung findet im Rahmen des CovidCheck-Regimes statt, wie es zum Zeitpunkt der Veranstaltung gelten wird.

L'événement est organisé sous le régime du CovidCheck, tel qu'il sera applicable à la date de l'événement.

KONFERENZTHEMA

GESCHLECHTERGLEICHHEIT: GRADMESSE FÜR FORTSCHRITT IN DER POST-PANDEMIEZEIT

Gleichheit der Geschlechter, das globale Entwicklungsziel Nummer 5, war bereits vor Ausbruch der Covid-19 Pandemie nur schwer zu erreichen. Zurzeit besteht bei Experten und internationalen Organisationen weitgehende Einigkeit, dass die Pandemie Frauen und Mädchen besonders hart trifft und dass ein erheblicher Rückschritt auf dem Weg zur Geschlechtergleichheit droht. Die Pandemie hat nicht nur gänzlich neue Probleme geschaffen, sondern vor allem auch die schon bestehenden Schief lagen vertieft.

Dieser Vortrag untersucht aus einer globalen Perspektive die typischen geschlechtsbezogenen Unterschiede in der Lebenssituation von Frauen vor und während der Pandemie. Dabei wird auch auf die potenziellen Chancen zur Förderung der Geschlechtergleichheit eingegangen, die sich mit der Pandemie ergeben haben. Besonders hervorgehoben hat die Pandemie die Bedeutung der Digitalisierung und der damit verbundenen sozialen Veränderungen; Prozesse, die es aus Geschlechterperspektive zu verstehen und zu steuern gilt. Denn die vielfältigen negativen Erfahrungen, die Frauen aus dem globalen Norden und Süden während der vergangenen zwei Jahren gemacht haben, haben zumindest ein Gutes. Sie haben einer weitaus größeren Öffentlichkeit klar vor Augen geführt, dass geschlechtergerechte Politiken und Institutionen als Gradmesser für die Gestaltung der Nach-Pandemiezeit fungieren müssen.

THÈME DE LA CONFÉRENCE

L'ÉGALITÉ DES SEXES : UN INDICATEUR DE PROGRÈS DANS LA PÉRIODE POST-PANDÉMIQUE

L'égalité entre femme et homme, l'objectif de développement mondial numéro 5, était déjà difficile à atteindre avant l'apparition de la pandémie Covid-19. Actuellement, les experts et les organisations internationales s'accordent à dire que la pandémie touche particulièrement les femmes et les filles et qu'il existe un risque de régression considérable sur la voie de l'égalité des genres. La pandémie n'a pas seulement créé des problèmes entièrement nouveaux, elle a aussi et surtout approfondi les déséquilibres déjà existants.

Cette conférence examine dans une optique globale les différences typiques liées au genre dans les conditions de vie des femmes avant et pendant la pandémie. Il aborde également les opportunités potentielles de promotion de l'égalité des sexes qui ont émergé avec la pandémie. La pandémie a particulièrement mis en évidence l'importance de la numérisation et des changements sociaux qui en découlent ; des processus qu'il convient de comprendre et de gérer dans une approche d'égalité des sexes. Car les multiples expériences négatives vécues par les femmes du monde entier, au Nord comme au Sud, au cours des deux dernières années, ont au moins un mérite. Elles ont clairement montré à un public beaucoup plus large que les politiques et les institutions respectueuses de l'égalité des sexes doivent servir de baromètre pour l'organisation de la période post-pandémique.



CHAMBRE DES SALARIÉS
LUXEMBOURG

2-4 rue Pierre Hentges | L-1726 Luxembourg
T. (+352) 27 494 600 | csl@csl.lu